

Spisová značka/ Sygnatura 304 I-I.Ds.32.2022

Varšava, dne 16. února 2022

Na základě článku/ artykuł 131 paragraf 2 a 3 polského trestného řádu /kodeks postępowania karnego oznamuje Krajské státní zastoupení ve Varšavě /Prokuratura Okręgowa w Warszawie se sídlem na ulici Chocimska 28, že:

dne 10.02.2022 roku bylo vydáno Rozhodnutí o zastavení vyšetřování / postanowienie o umorzeniu śledztwa spisová značka/ sygnatura akt 3041-I.Ds.32.2022 ve věci způsobení dne 1. listopadu 2011 přímého nebezpečí katastrofy ve vzdušném provozu v souvislosti s poškozením hydraulické soustavy a elektricky - mechanického vypouštění podvozku, což mělo za následek nouzové přistání letadla Boeing 767 číslo SP - LPC na letišti Chopina ve Varšavě, to jest z činu podle článku/ artykuł 174 paragraf 1 polského Trestného zákona/kodeks karny.

- na základě článku/ artykuł 17 paragraf 1 bod/punkt 2 polského Trestného řádu /kodeks postępowania karnego, v souvislosti s konstatací, že čin neobsahuje znaky činu zakázaného.

Poškození trestným činem mohou v termínu 7 dní od umístění ohlášení podat žádost o doručení odpisu rozhodnutí o **zastavení** vyšetřování. Tento termín je nepřekročitelný. Poškození mají právo na prohlédnutí spisu věci/ akt sprawy a podání stížnosti na rozhodnutí k soudu příslušnému pro projednání věci.

Stížnost se podává prostřednictvím státního zástupce/prokuratora, který vydal rozhodnutí postanowienie, v termínu 7 dní od data doručení odpisu rozhodnutí. Tento termín je nepřekročitelný.

Stížnost podána po jeho uplynutí je neúčinná.-----

*Já, Tatjana Wojciechowska, soudní překladatelka českého jazyka s č. TP 122/11 tímto potvrzují soulad tohoto překladu s dokumentem vyhotoveném v polském jazyce.*

*Varšava dne 03.03.2022*

*č. Rep.274./2022*

